

**better-living**

LE MAGAZINE DE L'HABITAT

# Train de vie minimaliste <sup>08</sup>

PORTRAIT

**Lea et Pierre Biege**

10 mètres carrés par personne 22

SAVOIR

**Vivre avec les enfants**

Bonjour gaité 26

POULS

**Meubles de salles de bains**

Interview d'Emmanuel Hausammann 42

TENDANCES

**Nouveautés  
& matériaux**  
pour salles de bains

14



## Avec l'Adora, la lessive devient un plaisir.

V-ZUG vous facilite le soin du linge en proposant des solutions simples et individuelles. Très silencieuse, l'Adora SLQ WP est le premier lave-linge équipé de la technologie écologique de la pompe à chaleur. De plus, elle bénéficie du défroissage à la vapeur rendant le repassage presque inutile. Prendre soin du linge est un vrai plaisir: [vzug.com](http://vzug.com)



La perfection suisse à la maison

## BETTER LIVING DANS L'AIR DU TEMPS



Votre source d'inspiration pour l'architecture d'intérieur et les dernières tendances de la mode maison. Du design moderne et des matériaux d'exception – nous vous offrons tout dans le seul but de vous permettre de réaliser vos idées.

BETTER-LIVING est le magazine du multi-spécialiste du gros oeuvre et de l'aménagement intérieur. Avec nos marques Baubedarf, Richner, Gétaz, Miauton und RegusciReco vous trouverez des solutions globales pour tous vos projets de construction.

Chères lectrices et chers lecteurs

À l'heure où nous écrivons l'éditorial de cette deuxième édition de Better Living 2019 il fait encore beau et chaud. Mais nous savons déjà que lorsque la publication sera entre vos mains, nous aurons sorti les vêtements d'hiver du grenier.

Les pionniers des minimaisons qui vivent en Suisse ne disposent pas de caves, ni de greniers. Néanmoins, ils parviennent à aménager une maison à part entière, parfois même avec un fourneau suédois et une terrasse. Luttant contre le mitage du territoire et le sur-consumérisme, ils se contentent d'une habitation confortable à espaces réduits à l'essentiel. Cette nouvelle forme d'habitat nous interpelle. Va-t-elle convaincre d'autres adeptes, définir de nouveaux codes de société et obtenir le consentement des autorités? Nous nous réjouissons déjà de découvrir les futurs aménagements d'intérieur. En attendant, découvrez le reportage en premier plan qui fait un premier point de la situation.

Lorsque la famille s'agrandit, il faut prévoir un peu plus de place et adapter l'aménagement de son intérieur. Comment repenser, optimiser les espaces communs? Faut-il renoncer à ses envies de déco personnelles

le temps de faire grandir les enfants? Tant et plus de remises en question avant d'adopter la bonne attitude. Il existe de superbes options de rangement et une foule de solutions design qui raviront même les plus grands! Même une salle de bains peut être adaptée aux enfants. Et à ce propos: le plus grand salon professionnel de la branche sanitaire ISH, qui se tient à Francfort une fois tous les deux ans, présente à chaque fois de surprenantes nouveautés. Nous l'avons visité pour vous faire profiter des dernières tendances en la matière.

Quels que soient vos projets de construction, de rénovation ou d'agencement, nos expositions sont faites pour vous. Nous vous accompagnons et assistons volontiers tout au long de vos projets. Profitez de nos conseils, en ligne ou personnellement.

Dans cet esprit, je vous souhaite une bonne lecture et vous adresse mes cordiales salutations.

Reto Vogel  
Head of Marketing Communication

**BAUBEDARF**

**RICHNER**

**GETAZ**

**MIAUTON**

**REGUSCIRECO**

arwa

# True quality is pure

## ARWA-PURE

Eloquente, sûre de soi et claire: telle est la ligne de robinetterie arwa-pure. Nous misons sur un design de qualité à un prix abordable. Le designer Konstantin Grcic a créé un robinet aux formes coniques et élégantes qui convient parfaitement au style moderne de votre salle de bains. [arwa.ch](http://arwa.ch)



**IMPRESSUM**

ÉDITION AUTOMNE-HIVER  
2019

ÉDITEUR:  
www.baubedarf-richner-miauton.ch  
www.getaz-miauton.ch  
www.reguscireco.ch

RESPONSABLES DE RÉDACTION:  
Reto Vogel

COMITÉ DE RÉDACTION:  
Andrea Kämmler, Corinne Rüetschi,  
Karin Hänzi Berger

VERSION FRANÇAISE:  
Regula Heck-Tobler

ART-DIRECTOR/LAYOUT:  
Mathias Walker, Weggis

LITHOS:  
Farbton, Weggis

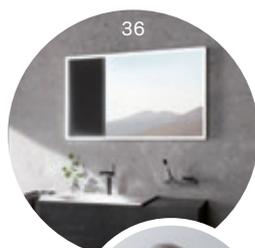
IMPRESSION:  
AVD, Goldach

RÉGIE DES ANNONCES:  
Etel-Verlag AG, Knonauerstrasse 56  
Postfach 266, CH-6330 Cham/ZG  
Hansruedi Hofer  
hansruedi.hofer@etzel-verlag.ch

RÉACTIONS & SUGGESTIONS /  
CHANGEMENTS D'ADRESSE:  
Better-living@crh-sd.ch

BR Bauhandel AG  
Magazine clients better-living  
Laupenstrasse 18  
3004 Bern

PHOTO DE COUVERTURE:  
Wohnwagon.at

**SOMMAIRE**

<b>EDITORIAL</b>	03
<b>INSIDE</b> Actualités	06
<b>PREMIER PLAN</b> Quand moins fait plus	08
<b>TENDANCES</b> Bonne humeur à la salle de bains	14
<b>PORTRAIT</b> 10 mètres carrés par personne	22
<b>SAVOIR</b> Vivre avec les enfants	26
<b>DO IT</b> Coller au lieu de percer	33
<b>ART DE VIVRE</b> Prêt à hiberner	34
<b>FOCUS</b> Produits choisis pour vous	36
<b>POULS</b> Interview d'Emmanuel Hausammann	42
<b>AGENDA</b> Salons et manifestations	44
<b>ZOOM SUR...</b> L'exposition de Villeneuve	46

# Inside



ACTUEL



## VOTRE SALLE D'EAU NOUS TIENT À COEUR

Vous menez une vie active et adorez vous sentir libre, même lorsqu'il s'agit de planifier une nouvelle salle de bains ? Vous travaillez beaucoup et vous préférez vous détendre à la maison ? Vous adorez le design de bon goût ? Vivre des expériences uniques en famille ? Alors, vous êtes ici à la bonne adresse pour réussir le rêve d'une nouvelle oasis de bien-être. Nos marques Richner en Suisse allemande, Gétaz-Miauton en Romandie et RegusciReco au Tessin tiennent leurs promesses depuis de nombreuses années, représentent au fil des générations et pour bon nombre de maîtres d'ouvrage la garantie de réussir une salle de bains stylée qui convienne à tous les goûts, besoins et budgets. Lors d'une telle démarche,

l'inspiration et le service jouent un rôle primordial. De fait, vous trouverez sur nos sites [www.richner.ch](http://www.richner.ch) ; [www.getaz-miauton.ch](http://www.getaz-miauton.ch) et [www.reguscireco.ch](http://www.reguscireco.ch) des informations sur les dernières tendances, mais aussi des comptes rendus de réalisations effectives et des promotions en cours. Par ailleurs, pour ceux qui souhaitent toucher les produits, apprécier les couleurs à grande échelle et examiner les plans avec un conseiller/une conseillère spécialisé/e, il suffit de se rendre dans l'une de nos expositions, équipées des derniers produits et dévoilant différents univers stylistiques. Quelle que soit la façon dont vous nous contactez, vous pouvez être sûr que nous prendrons votre nouveau projet personnellement à cœur. /



[GETAZ-MIAUTON.CH/BAIN](http://GETAZ-MIAUTON.CH/BAIN)

# VOTRE SALLE DE BAINS NOUS TIENT À CŒUR.

Vous aimez inventer des expériences pour les grands et les petits, plonger tous les jours dans un autre monde et vous souhaitez une salle de bains unique, façonnée selon vos goûts ? En tant qu'experts en salles de bains personnalisées, nous vous accompagnons de l'idée initiale à la réalisation de votre oasis.



**GETAZ**

Réalisez la salle de bains de vos rêves.  
[www.getaz-miauton.ch/bain](http://www.getaz-miauton.ch/bain)

**TRAIN**  
DE VIE MINIMALISTE



# Quand moins fait plus

Marie Kondo pour avancés : de plus en plus de personnes réduisent drastiquement leur consommation de biens mais aussi leur besoin en espace de vie. Comment vit-on dans une minimaison ? Première tentative de réponse avec la jeune association Kleinwohnformen, qui vient d'avoir un an.



Les propriétés miniatures répondent parfaitement à l'esprit du temps: elles se caractérisent par des espaces aussi rares que créatifs, minimisent les coûts fixes, se veulent souvent mobiles et donc flexibles, présentent un contrepoint à la pénurie de logements et à la flambée des prix de location. Les concepts sont aussi variés que ceux des maisons conventionnelles: roulotte de cirque, cabane dans les arbres, container habitable, maison modulaire, péniche ou micro-appartement ne sont que quelques exemples de ce type d'habitation. Elles ont toutes pour dénominateur commun une surface totale ne dépassant généralement pas 40 mètres carrés. Toutefois, chez nous, la mini-maison n'est encore qu'un phénomène marginal. Pourquoi? En l'absence d'une législation claire octroyant un permis spécifique autorisant cette forme d'habitation, chaque projet fait l'objet d'une démarche individuelle complexe et compliquée.

#### **L'union fait la force**

L'association Kleinwohnformen s'est constituée en avril 2018 afin de remédier à la situation et combler une lacune. Elle se compose d'une part de membres privilégiant ou vivant déjà dans une minimaison, d'autre part de constructeurs prêts à soutenir cette nouvelle forme d'habitation. Son objectif est de promouvoir différents concepts, qu'ils soient reconnus en tant que tels et définis sur une base légale appropriée. L'association s'appuie sur divers exemples concrets, qui fonctionnent parfaitement et où, même en famille, rien ne manque. «Au contraire», déclare Alesch Wenger, membre du comité, responsable de la communication et de l'énergie au sein de l'association et qui, en collaboration avec le collectif Winzig travaille à la production en série de sa propre maison qu'il a construite de ses mains à des fins de test. «Réduire ses biens pour les adapter à un petit logement n'est pas une perte, mais un soulagement. En fin de compte, on se contente de moins que ce que l'on croit avoir besoin!». Mais qu'on ne s'y méprenne: «Le chemin pour y arriver demande temps et réflexion, le processus est long; une fois lancé, il ne s'arrête jamais. Déjà maintenant, alors que nous sommes en train de tester la viabilité de notre propre entreprise sur 15 mètres carrés depuis octobre 2018, tant et plus d'effets inutiles s'accumulent.»

Ambiance idyllique devant la porte:  
l'Ökominibus de Tanja Schindler,  
placée au cœur d'une prairie à  
Altdorf, rappelle les vacances.  
[WWW.OEKOMINIHAUS.CH](http://WWW.OEKOMINIHAUS.CH)



01\_ Un changement de perspective révèle les dimensions : le nom du collectif ne tient pas du hasard.

02\_ Cave, atelier et réserve de gaz, tout en un : un rangement parfait.

03\_ Espace magique et vue verdoyante : chez Florentina Gojani et Alesch Wenger, il y a une place pour chaque chose.  
KOLLEKTIV-WINZIG.CH

04\_ Une merveilleuse minimaison à vivre, été comme hiver : dans leur DaHome, Jonas et Feli coulaient des jours heureux en Bavière avant de se déplacer à Munich.  
TINY-DA-HOME.JIMDO.COM

05+06\_ Dans sa caravane de cirque, Sarah Duss apprend à vivre dans un petit espace. Il y a encore tant et plus d'aménagements à faire.



### Pas à pas

Revenir au minimum essentiel sans craintes? Une démarche pas facile à entreprendre mais à laquelle Alesch Wenger a une réponse convaincante: «il suffit de déménager pour constater tout ce qui s'est accumulé au fil du temps; tant et plus de biens inutiles dont on peut aisément se passer». C'est ainsi qu'avec sa partenaire il s'est peu à peu familiarisé avec son projet Immergrün. Un travail de longue haleine, impliquant d'abord le débarras par étape du contenu de l'ancien appartement jusqu'à se retrouver dans un espace vide. Dans leur minimaison mobile de 15 mètres carrés, ils cohabitent dans un lieu rassemblant espace de travail et de vie en un seul endroit. Le programme comprend un vestiaire, une cuisine, une salle de bains, un lit, une table à manger, des zones d'habitation et de bureau, une mansarde, une cave, la technique, un atelier et un réduit. Le concept correspond à un nouveau bâtiment aux normes élevées et répond aux exigences d'une construction basse consommation. La fenêtre et la porte s'ouvrent vers l'extérieur et garantissent ainsi une utilisation optimale de l'intérieur. Une installation solaire fournit l'électricité, le chauffage et l'eau chaude sanitaire sont produits par un système à gaz. Quant à l'approvisionnement en eau, elle se fait à l'aide d'un réservoir fixe ou qui peut être rempli manuellement.

### Moins d'espace, plus de liberté

Vivre en autarcie: voici les premières conclusions de l'expérience vécue par Florentina Gojani et Alesch

Wenger: «12 mètres carrés suffisent pour deux personnes et ne restreignent pas la liberté de mouvement». Au contraire, l'espace compact permet d'organiser son quotidien de manière plus efficace. Le désordre ou le trop-plein n'ont aucune chance et même en hiver il fait bon chaud. Sur le plan des chiffres, les résultats sont aussi très impressionnants: «Les charges fixes ont diminué de deux tiers et selon le calculateur 2000 watts, nous avons réduit nos besoins en énergie primaire de 90 %. Pour la consommation d'eau, nous n'en utilisons plus que 200 litres par semaine, contre 2000 à l'époque.» Toutes ces économies profitent à l'environnement et au porte-monnaie; sans oublier la réduction de l'entretien, un effet secondaire des plus bénéfiques. «Ce gain de temps supplémentaire est notre bien le plus précieux», poursuit Alesch Wenger.

### Du projet individuel au modèle standardisé

Les premiers signaux lancés par le collectif Winzig et l'association Kleinwohnformen sont plus que jamais prometteurs: dans un avenir proche, cette forme d'habitation trouvera rapidement de plus en plus d'adeptes. En juin dernier, la minimaison mobile a reçu son permis de circulation pour la Suisse. Forte de cette autorisation, le collectif tente maintenant de vérifier si la ville de Zurich octroie à Immergrün un permis de domicile fixe avant de rechercher, dans un deuxième temps, des partenaires pour sa production en série. «Le concept respecte les lois sur l'énergie sans problème et ne





01\_ Beaucoup de place sur peu de surface: la collection de salle de bains Val de Laufen optimise les petits espaces.

02\_ Le joli meuble de salle de bains Vanity-Minimo de Loosli a été conçu pour les petites salles de bains. GETAZ-MIAUTON.CH

03\_ Différents espaces de rangement rendent la cuisine plus généreuse et aérée. GETAZ-MIAUTON.CH

04\_ Surdoué, le nouveau WC douche Cleanet Navia! Un design compact, des fonctions simples et efficaces à un prix intéressant en sont les principales caractéristiques. LAUFEN.CH



02



03

devrait pas nuire au paysage urbain» rassure Alesch Wenger en espérant recevoir un écho favorable de la ville de Zurich. Un projet qui pourrait alors rapidement inspirer d'autres constructeurs, stimuler et alimenter les réflexions sur le sujet.

#### Sur la bonne voie

Les minimaison, une nouvelle formule à succès? Oui, à en croire le nombre sans cesse grandissant de membres adhérant à l'association, et cela malgré l'absence de publicité. Les milieux politiques aussi s'intéressent de plus en plus aux activités de l'association. Dans le canton de Thurgovie, par exemple, l'administration en charge du secteur de la construction cherche le débat. Et à Bâle, ce sont les Verts libéraux qui se préoccupent de la thématique, demandent à être régulièrement informés par l'association. L'objectif est clair: mettre en place une réglementation cantonale afin que les autorisations soient accordées uniformément d'une municipalité à l'autre et que les partisans de cette nouvelle forme d'habitation ne soient plus découragés par les innombrables charges bureaucratiques. Si vous ne voulez pas attendre plus longtemps: l'association Kleinwohnformen dispose d'un service de consultation et vous recommande dans un premier temps «d'essayer, simplement!». Et Alesch Wenger de conclure: «Comme pour tant d'autres choses dans la vie, il n'y a pas qu'un chemin, mais tant et plus qui mènent à la minimaison!» /

## PETITES ET BELLES

Un espace réduit n'induit pas forcément une perte de confort. C'est ce que révèlent les solutions polyvalentes pour l'aménagement de petites pièces. Dans la salle de bains, par exemple, couleurs vives, carrelages aux proportions généreuses, rangements placés en hauteur plutôt qu'en sous-structures, espaces multifonctionnels, miroirs rétroéclairés et produits intelligents 2-en-1 offrent une sensation de spa sur quelques mètres carrés seulement et transforment le lieu en oasis de paix et de détente, quelle que soit sa taille. Même les douches, les baignoires et les lavabos savent composer avec un format compact grâce à une grande variété de dimensions. Cela permet de réaliser des solutions individuelles dans un volume restreint. Parfois, il ne faut pas plus qu'une douche de pluie et un tuyau Kneipp pour tirer le meilleur parti d'une petite baignoire. Sans oublier le WC douche compact! Les couleurs vives égayeront, quant à elles, la petite cuisine tout en l'agrandissant visuellement. De même, les modules de rangement au sol seront complétés par des éléments suspendus offrant un volume supplémentaire de stockage. En privilégiant par ailleurs les étagères ouvertes aux armoires murales fermées, vous créez un ensemble plus aéré. Enfin, avec des parois modulables et flexibles, vous aurez toujours tout sous la main, pourrez adapter vos besoins en tout temps et profiterez de changer de déco.



04

# BETTER BATHROOMS, BETTER LIVES



Espace de rangement invisible grâce à la niche de rangement dissimulée.

De l'air frais grâce à l'absorption des odeurs DuoFresh.



Propreté irréprochable grâce à la technologie TurboFlush.

Armoire à glace à encombrement minime encastrée dans la paroi en applique.



Plus d'espace de rangement grâce au siphon intégré dans la paroi.



DESIGN  
MEETS  
FUNCTION

**Optimiser le quotidien est simple.** Du moins avec une salle de bains de Geberit. Des particularités attrayantes offrent de nombreux avantages tels que: bien plus de place, propreté irréprochable, confort maximal, design intemporel et accessibilité absolue. En résumé: on profite mieux de la vie. En savoir plus sous: [geberit.ch/bain](http://geberit.ch/bain)

SALLES DE BAINS  
**NOUVEAUTÉS ET  
MATÉRIAUX**



# Bonne humeur à la salle de bains

La poésie et les couleurs sont envoûtantes, embellissent notre quotidien et gagnent les lieux les plus intimes de la maison. Et c'est tant mieux ! Car nous avons rassemblé les plus belles tendances pour les salles de bains.

## POÉSIE FABULEUSE

Avec les collections «The New Classic» de Keramik Laufen et «arwa-newclassic» de Similor, le designer hollandais Marcel Wanders redéfinit de façon extravagante le style de la salle de bains. Tout en se laissant guider par le classique, le créateur a su l'adapter aux besoins et priorités des nouveaux codes régissant les salles de bains modernes. La collection, composée de lavabos et vasques, de WCs, d'un bidet, d'une baignoire, de miroirs, d'accessoires, de meubles et de robinets, est aussi sensuelle que fonctionnelle; elle donne à chaque salle de bains une touche poétique et romantique rappelant le passé. Les produits seront disponibles à partir de 2020. LAUFEN.CH / SIMILOR.CH



La beauté des tendances réside dans le fait qu'elles reviennent de manière cyclique, même si elles sont célébrées sous une forme différente. L'exemple le plus récent concerne les couleurs de la salle de bains. Loin de nous de revenir au carrelage rouge-orange avec applications florales ou aux lavabos et cuvettes vertes des années 70. Aujourd'hui, il s'agit plutôt de contrecarrer la dominance du blanc au profit de couleurs chaudes, telles que le marron et le gris, déclinés dans toutes les nuances, rehaussés d'éclats brillants en or rose, jaune ou bronze, d'accents expressifs comme le bleu ou le vert, et qui contrastent avec audace dans l'architecture de la salle de bains. Dans les pages suivantes, vous trouverez quelques exemples qui expriment admirablement l'éventail des possibilités. Autre sujet de discussion depuis des années? Le confort. Bien sûr, nous sommes conscients que tout le monde ne peut s'offrir un centre wellness; toutefois quelques éléments déjà permettent de créer une ambiance accueillante et chaleureuse. A commencer par des serviettes éponges moelleuses rangées dans des paniers en osier et des tabourets de salon servant de support de lecture, des colonnes de douches compactes et douchettes XL pour une expérience de spa privé, des lavabos et baignoires aux formes et piètements arrondis, rappelant le style d'ameublement des époques révolues. À ce propos, nous remarquons que les gens aspirent littéralement à la poésie et au romantisme, en particulier pour ce qui touche à la salle de bains. Même timide, cette nouvelle tendance s'affirme clairement car elle offre un grand potentiel: une nouvelle ère pour les produits au design classique est en train d'émerger! Vous planifiez une nouvelle salle de bains? N'hésitez pas à parier sur les couleurs, les nouveaux concepts et dernières fonctionnalités. Nous vous souhaitons de beaux rêves en attendant de pouvoir vous accompagner dans la réalisation de votre projet. /

## L'AS DE COEUR

Le choix de la baignoire est clairement une affaire de cœur. On s'y prélasserait bien, enveloppé de mousse, attendant que les muscles se détendent, un bon livre dans une main et un verre de Prosecco dans l'autre. La solution? Opter pour une baignoire en pose libre «Pride» de Knief. Fabriquée à partir du matériau minéral K|Stone®, elle revêt une surface hygiénique au toucher agréable. Faisant partie d'une collection complète, elle permet ainsi de créer un ensemble harmonieux. Tous les produits Knief sont disponibles en Suisse exclusivement chez Gétaz-Miauton. [KNIEFCO.COM](http://KNIEFCO.COM)



## CHANTONS SOUS LA PLUIE !

Grâce au nouveau programme de douche «Raininfinity» de Hansgrohe, la douche est une expérience spa sensuelle au quotidien. Que vous choisissiez une installation au mur ou au plafond, équipée d'une douche de tête, de massage ou d'une simple douchette, d'un ou trois types de jet, les possibilités sont infinies. Relevons en particulier la douche de tête. Sa forme incurvée et une nouvelle fixation murale, rendant le bras de douche conventionnel superflu, en font un pionnier par excellence. Enfin, les teintes assorties telles que le blanc mat noble et le graphite moderne, créent un tout spécialement réussi. [HANSGROHE.CH](http://HANSGROHE.CH)



## FINI LE BLANC !

Les couleurs reviennent dans la salle de bains. Ne vous inquiétez pas, nous ne parlons pas des teintes vives des années 70, mais des tons discrets et chauds qui donnent à l'espace un certain rayonnement. Kaldewei suit cette tendance en proposant désormais ses gammes de douche Nexys dans 16 nouvelles couleurs, dont quatre de base largement plébiscitée et 12 teintes mates exclusives de sa collection Coordinated Colors. De plus, quatre nouvelles nuances de surface distinguent l'élégante rigole design, soulignant la beauté du receveur de douche en acier émaillé. Les systèmes d'écoulement en acier inox brossé existent en version brillante, en or brillant, en or rouge brossé et en blanc. KALDEWEI.CH



## OSEZ LA COULEUR

Ceux qui privilégient l'exclusif pour leur salle de bains seront séduits par la gamme « Meta » de Dornbracht. D'une part, ces robinets défendent des valeurs sûres. D'autre part, cette collection, ayant toujours célébré un minimalisme contemporain sans égal, s'agrandit désormais de trois modèles se distinguant par un nouveau revêtement de surfaces. « Fashion » arbore un vert tendre, un rose clair pastel et un jaune vif. De couleur Dark Plantinum mat, bronze foncé mat et laiton foncé mat, « Urban » rehausse l'intérieur moderne de tons sombres, soyeux et mats. Enfin « Architectural », caractérisé par le noir mat, différentes nuances de gris et de blanc en finition mate, parle le langage universel de l'intemporalité. [DORNBRACHT.COM](http://DORNBRACHT.COM)



## DE L'AMOUR DANS L'AIR



En créant des parois de douche sans cadre de la gamme « Air », Duscholux écrit une nouvelle page d'histoire d'amour. En hommage à la liberté conceptuelle et à la sensualité, ces éléments s'adaptent particulièrement bien aux douches spacieuses et de plain-pied. Grande nouveauté : les parois en verre transparent et faciles à nettoyer sont désormais disponibles dans les teintes fraîches Sunset Gold, Ocean Blue, Desert Sun et Ruby Red. Des touches de couleurs qui transforment la douche en un élément de design expressif tout en créant la bonne humeur au quotidien. Côté pratique, relevons aussi que la gamme peut être intégrée de manière autonome : grâce à une technologie de fixation sophistiquée et expertisée répondant à toutes les normes applicables, elle ne nécessite pas de barre transversale. [DUSCHOLUX.COM](http://DUSCHOLUX.COM)

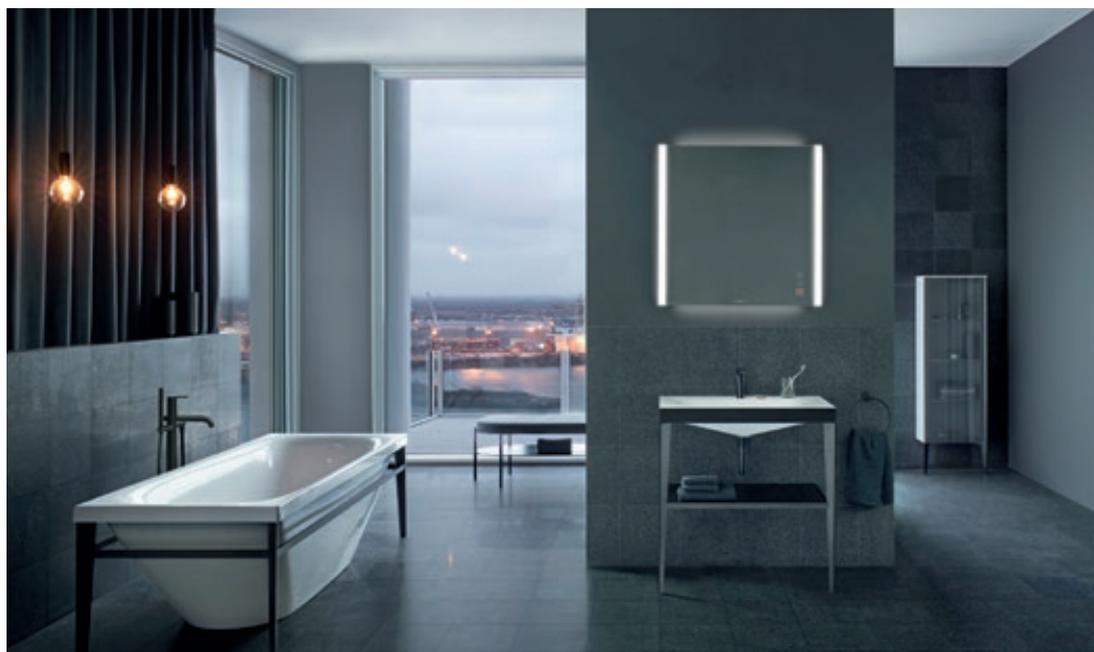
## BONHEUR TOTAL

La nouvelle gamme de robinetterie suisse KWC Bevo porte une attention particulière aux détails. On s'en convainc dès la première utilisation. Le levier est facile à manipuler, le matériau et les surfaces sont de qualité solide et la finition est impeccable. La gamme comprend différentes versions pour le lavabo - du mélangeur au levier à commande latérale et de différentes hauteurs, en passant par un modèle à bec pivotant ou à fixation dissimulée. Il convient de noter que ces magnifiques produits sont disponibles à un prix très intéressant. Du design qui fait plaisir! [KWC.CH](http://KWC.CH)



## FIT POUR L'AVENIR

Avec la série d'appareils sanitaires « Viu », le mobilier « XViü » et les baignoires assorties, Duravit et sieger design présentent une collection de salle de bains complète au design tendance. Ici, des formes douces et organiques, combinées à une géométrie précise, révèlent de superbes contrastes entre le meilleur de la céramique, du verre ou du métal et les laques mates ou le bois précieux. Avec la grande variété de solutions en matière de plans de lavage, d'armoires hautes et semi-hautes, de miroirs et d'armoires-miroirs, en passant par la baignoire en pose libre dotée d'un support métallique prégnant, de robinets et d'un WC, équipé d'un siège et couvercle facilement amovible, cette collection a tout pour bien faire. Elle peut s'attendre à un bel avenir ! DURAVIT.CH



## PETIT ET OHO

Eh oui, ils sont petits et géniaux ! Eux, ce sont les nouveaux accessoires de salle de bains « ProCasa Tre ». Pour que brosses à dents, savons et papier hygiénique soient toujours à portée de main et bien à leur place ! Comme ces éléments sont indispensables au quotidien, ils ont été conçus avec l'agence de design suisse Vetica et s'expriment dans un design plaisant et pratique. Par exemple, les verres à dents et à savon sont en « Tritan » ; incassable et sans BPA, l'un des porte-rouleaux comprend également une étagère pour téléphone portable, le porte-serviette se veut minimaliste et la brosse pour le WC tient au sec dans un contenant élégant. Tant et plus de détails qui rendent la vie de tous les jours plus belle et un peu plus confortable. GETAZ-MIAUTON.CH



## SENSÉES ET BELLES



Des douches à l'italienne confortables, des surfaces généreuses sans joints et des décors séduisants font de chaque salle de bains une élégante oasis de bien-être. En créant des douches de plain-pied et des éléments muraux de grande taille issus du « Poresta® Select System » le fabricant streichen mise sur les bonnes valeurs, offrant aux architectes et maîtres d'ouvrage des options de design exclusives. Les éléments muraux pouvant être montés sur des structures existantes, le système constitue une solution propre et économique pour la rénovation, avec pour atout supplémentaire, un grand choix de décors, comprenant aussi les variétés imitant le bois et la pierre naturelle. Enfin, tous les revêtements ont des propriétés antibactériennes garantissant une hygiène impeccable. [PORESTA.COM](http://PORESTA.COM)

## TRANSPARENCE AÉRIENNE

Les parois de douche en verre véritable ProCasa Cinque donnent à chaque salle de bains une légèreté transparente et aérienne. Leurs points forts tiennent au design élégant de la poignée de porte et des charnières, ainsi qu'à la position de ces dernières en haut et en bas des parois en verre. Ces détails formels s'expriment tout en légèreté et sont donc particulièrement adaptés aux petites salles de bains. Le choix des produits est un atout supplémentaire de la gamme. Les modèles conviennent à toutes les formes de douches et sont disponibles en trois exécutions : partiellement encadrées avec un profilé mural vertical, sans cadre avec un support mural ou sans cadre avec un profilé mural intégré. [GETAZ-MIAUTON.CH](http://GETAZ-MIAUTON.CH)





TINY HOUSE  
NOUVELLE FAÇON DE VIVRE



# 10 mètres carrés par personne

Essence du lieu plutôt que minimalisme : à Albinen, Lea et Pierre Biege s'apprêtent à vivre en famille dans une minimaison.



02



03



04

Dès qu'un couple envisage de fonder une famille, il recherche généralement un appartement plus grand. Tel n'est pas le cas pour Lea et Pierre Biege, en attente de leur premier enfant et sur le point d'emménager dans une minimaison. Une forme d'habitat qu'ils ont découverte il y a trois ans pour la première fois dans un documentaire et qui, depuis, ne les a plus lâchés. Et pour cause ! Ils avaient aussi pris conscience qu'ils ne passaient que très peu de temps ensemble dans leur appartement de 80 mètres carrés à Thouné ; le soir, chacun travaillait dans son propre espace, elle comme couturière, lui comme graphiste. C'est ainsi que leur aventure de la minimaison a commencé. Ils ont épuré, vidé et réduit le contenu de leur logement au strict minimum avant de lancer les plans de construction.

### Le salon comme appartement

« Dans un premier temps, nous avons réuni nos deux ateliers séparés au salon », explique Pierre. « Une pièce que nous n'utilisons guère. Pour nous, c'était la preuve que nous n'avions pas besoin d'autant de place ». « Après ce changement interne, nous avons continué à travailler autant le soir. Mais nous étions au moins dans la même pièce », ajoute Lea. Avec le recul, le constat est sans appel : le couple avait fait le premier pas vers cette nouvelle cohabitation dans un espace restreint. Du coup, lorsque deux ans plus tard on lui

propose un logement plus petit à Viège, il accepte sans hésiter. « Comme par hasard, le nouvel appartement avait à peu près la même taille que le salon de Thouné. C'était parfait ! ». Lea et Pierre Biege n'ont eu aucune peine à déménager, n'emportant avec eux que le strict nécessaire. En lieu et place d'une chambre à coucher, ils ont opté pour un matelas futon qu'ils plient et déplient tous les jours.

### Attention aux pièges

Que faire des objets entreposés au galetas et dans la cave ? « Là, le rangement a duré presque plus longtemps que celui de l'appartement. Incroyable, tout ce qui peut s'y accumuler », constate le couple avant de poursuivre : « une manière de repousser la prise de décision tout en sachant que ces effets, on ne les réutilisera pas ! ». A l'exception de quelques pièces de résistance dont on peine à se séparer, comme la collection de timbres de Pierre, par exemple. Ou le stock de tissus de Lea. « J'ai finalement eu l'idée d'organiser un marché aux puces pour les apprenties-couturières de l'usine de Thouné. De temps en temps, je vois une de mes étoffes travaillées et je suis ravie ». Parfois, il faut juste oser se débarrasser de ses souvenirs. « En fait, nous voulons tous vivre le moment présent. A quoi servent alors les boîtes à souvenirs derrière une porte de cave fermée ou sur une bibliothèque pleine de poussière ? »

01\_ Lea et Pierre Biege sur le terrain avoisinant la propriété parentale et qui accueillera la minimaison Holger. Un premier projet, trop près de la route, n'a pu être réalisé. La grue nécessaire à l'installation n'y aurait eu accès, la route de montage étant trop sinueuse.

02\_Polyvalence à souhait : l'étagère sert à la fois de bureau, de bibliothèque, porte-documents et fourre-tout ; en face, une table pliable à tout faire.

03\_L'ordre fait tout : une étagère bien garnie d'ingrédients décore la cuisine tandis que le porte-manteau veille à maintenir l'ordre.

04\_Le matelas futon pour la nuit se plie et déplie chaque jour.



01

01+02\_A l'intérieur comme à l'extérieur, la caravane qui va s'installer à Albinen est un petit bijou. [WOHNWAGON.AT](http://WOHNWAGON.AT)

03+04\_Écologique et durable : d'un bout à l'autre de la chaîne, les Biege vivent proche et avec la nature, faisant leur propre compost et lessive à base de noix de lavage.

05\_En termes de réalisation et d'administration, Lea et Pierre Biege sont soutenus tout au long de leur projet par le constructeur autrichien Wohnwagon. La moitié des documents pour l'obtention du permis de construire est établi en Autriche.

**CRÉDITS PHOTOS:**  
Image 01 + 02 [Wohnwagon.at](http://Wohnwagon.at),  
autres images Karin Hänni,  
[eckraum.ch](http://eckraum.ch)

### Être conscient de son bien

On a beau tout lâcher, la question de fond n'est pas tant de 'ne rien avoir', mais bien plus 'd'être conscient de ce que l'on a'. « Ne posséder que 100 choses ne fait pas automatiquement de vous un minimaliste. Inversement, on peut être propriétaire et ne vivre qu'avec l'essentiel », soulignent Lea et Pierre Biege, qui ne suivent pas simplement les dernières tendances à la mode. « Végétalisme, anti-consumérisme, minimaison, tout nous parle, mais nous voulons aborder ces thématiques sans contrainte. Nous choisissons donc ce qui nous convient parmi tous les concepts et suivons notre propre chemin. C'est ainsi que nous avons passé du minimalisme à l'existentialisme. « Ce n'est pas comme si nous ne consommions plus ou que nous ne possédions pas de beaux objets inutiles. Parfois, c'est exactement ce dont on a envie sur le moment », explique le couple tout en refusant de se soumettre au sectarisme pur et dur. En quête d'une voie qui leur est propre, Lea et Pierre ne sont pas non plus du genre à imposer leur mode de vie. Au contraire, ils cherchent simplement leur propre voie. « Si d'aucuns s'en inspirent, tant mieux. Si non, c'est OK pour nous ».

### La question du bébé

Actuellement, Lea et Pierre Biege sont confrontés à de nombreuses questions, l'idée d'habiter un minilogement alors que la famille s'agrandit

nourrit la conversation. « Le projet est né avant la grossesse, disent-ils. On nous demande souvent si nous allons repenser nos plans. Mais pourquoi ? On recommencerait à stocker, empiler ; ça ne va pas ! ». Les Biege ne seraient pas les Biege, s'ils changeaient ainsi leur plan : « les choses vont se mettre en place d'elles-mêmes. Depuis le début de notre relation nous avons fonctionné ainsi. Certes nous n'avons pas d'expérience avec un enfant, mais nous sommes confiants. Si notre future maison s'avère trop petite, les solutions sont nombreuses : par exemple une yourte en tant que salle de jeux ou une autre forme d'extension. Nous sommes ouverts. »

### Bonjour Holger

Une ouverture d'esprit et une philosophie de vie qui a fait ses preuves jusqu'à ce jour. Actuellement Lea et Pierre Biege vivent à Albinen, dans l'ancienne chambre de 16 m<sup>2</sup> de Pierre et que ses parents ont transformé en studio. Un modèle qu'ils ont adopté depuis avril 2018 pour construire leur avenir dans la future minimaison qu'ils ont nommé Holger. En phase de construction en Autriche, celle-ci devrait être livrée en fin d'année. « Loin de nous l'idée de vouloir tout construire nous-mêmes, expliquent Pierre et Lea, nous avons préféré faire des recherches approfondies et sommes finalement tombés sur Wohnwagon, l'un des premiers fournisseurs européens de telles maisons, enga-



gé dans la construction durable, tant au niveau de la fabrication que des matériaux». Après un essai d'une semaine, le couple a pris sa décision.

#### La question du lieu

Lea et Pierre Biege ont organisé un emprunt familial interne et sont allés à la recherche d'une parcelle permettant à Pierre de renouer avec ses racines: Holger sera installé près de sa maison d'enfance, où ils ont acheté un terrain. « Le choix d'Albinen ne tient pas au hasard mais bien plus à l'esprit d'ouverture de la commune. Dès le début, le maire s'est intéressé à notre projet et s'est rendu à Zurich pour se renseigner auprès de propriétaires de minimaisons ». Un projet qui n'a certes pas sa place au cœur du village historique protégé mais auquel rien ne s'oppose s'il se trouve à l'entrée du village. En clair: la voie est libre pour l'obtention d'un permis de construire.

#### 31 mètres carrés multifonctionnels

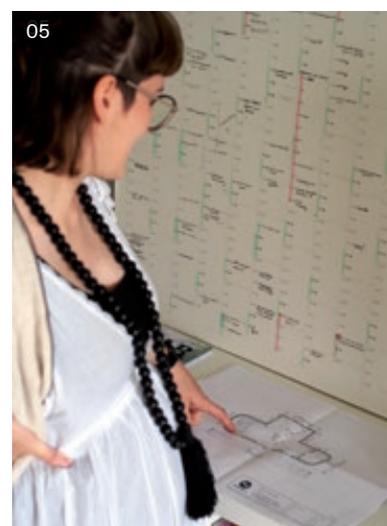
La minimaison Holger attire tous les regards. Cabane en rondins à l'extérieur, elle est espace miracle à l'intérieur, rappelant un loft lumineux d'inspiration nordique. Aéré, polyvalent et autonome sont les attributs de ce logement de 31 mètres carrés, parfaitement fonctionnel et rationnel. Grâce à son rembourrage, le banc sert également de canapé, la table devient rapidement un lit d'invité; en un tour de main, des modules

pliables dans la cuisine deviennent plan de travail, et un tiroir sous le lit de bonnes dimensions, se convertit en lit supplémentaire. En résumé: une maison faite pour des esprits libres, à l'image des Biege. /

Holger en détail et en temps réel :



[HALLOHOLGER.COM](https://halloholger.com)



VIVRE AVEC  
LES ENFANTS

# Bonjour gaité

Dès que la famille s'agrandit, l'habitat change et les envies de déco pour les grands passent au second plan. Qu'à cela ne tienne : les objets design, pratiques et élégants créés pour les enfants séduisent tout autant les adultes.



01\_ Spacieuses et modernes, les cuisines facilitent le quotidien des grands et petits.  
GETAZ-MIAUTON.CH

02\_ Le système de rangement «Branäs» d'Ikea permet de maintenir l'ordre au salon. IKEA.CH

Les enfants ont besoin de place pour jouer tandis que les parents souhaitent un intérieur cosy et rangé. Quelques bonnes idées et un aménagement flexible répondent à tous les besoins, surtout si l'on sait que les petits occupent tout l'espace, y compris le salon et la cuisine. Voitures de course, poupées, Playmobil et Cie sont leurs plus fidèles compagnons. Afin que tout soit rapidement rangé le soir, un lieu de stockage au salon et à la salle à manger s'impose. La meilleure formule? Des étagères fermées et des boîtes ou paniers assortis au style.

#### Salon modulable

Rien de tel qu'un salon modulable, en particulier lorsque vous vivez dans un appartement et que vous n'avez pas de jardin. Salle de jeux le jour, cette pièce se convertira en pièce de séjour en un tournemain si vous disposez d'un mobilier sur roues et de lampes sur pied. D'ailleurs, nul besoin de renoncer au parquet, car un tel revêtement est plus résistant qu'on croit. Même les salissures tenaces sous la table à manger s'estompent avec le temps; quant à l'une ou l'autre des entailles et griffures, elles finiront par donner du caractère au sol. Enfin, n'oublions pas que les petits aiment monter les escaliers à quatre pattes; leurs mains n'étant généralement pas tout à fait propres, elles laisseront inévitablement des traces au fil du temps. De fait, mieux vaut opter pour une peinture murale lavable.

#### Cuisiner sans danger

La cuisine attire les enfants comme un aimant et présentent de gros risques si elle est mal équipée. Par exemple, une protection spéciale de la cuisinière empêchera l'enfant d'avoir accès aux plaques de cuisson, de se brûler ou d'attraper une casserole de nourriture bouillante, le plus prudent restant d'utiliser d'abord les plaques du fond. De même, les appareils électriques doivent aussi être tenus hors de portée des enfants; pour les plus volumineux, restant généralement en vue, il suffit de tirer la fiche d'alimentation après utilisation. Quant aux tiroirs, ils présentent aussi certains risques. Il existe de nombreux dispositifs pratiques pour les sécuriser. Pourquoi ne pas ré-





01\_ Le parquet rustique, huilé et robuste «Decorum» de Kährs invite à écrire de nouvelles pages d'histoire. De plus et en cas de malheur, il se répare facilement. [GETAZ-MIAUTON.CH/PARQUET](http://GETAZ-MIAUTON.CH/PARQUET)

02\_ Facile de rêver d'aventures dans la jungle lorsqu'on est couché dans un lit à baldaquin «Kura» d'Ikea! [IKEA.CH](http://IKEA.CH)

03\_ Bien gardés dans le véhicule à jouets en bois «Flisat» d'Ikea, les trésors des enfants sont aussi beaux à voir. [IKEA.CH](http://IKEA.CH)



server un tiroir complet pour les plus petits et le remplir d'ustensiles inoffensifs tels que bols, tasses en plastique, torchons à vaisselle, éponges, cuillères en bois, etc. ? Une façon aussi didactique que ludique de les initier aux tâches ménagères !

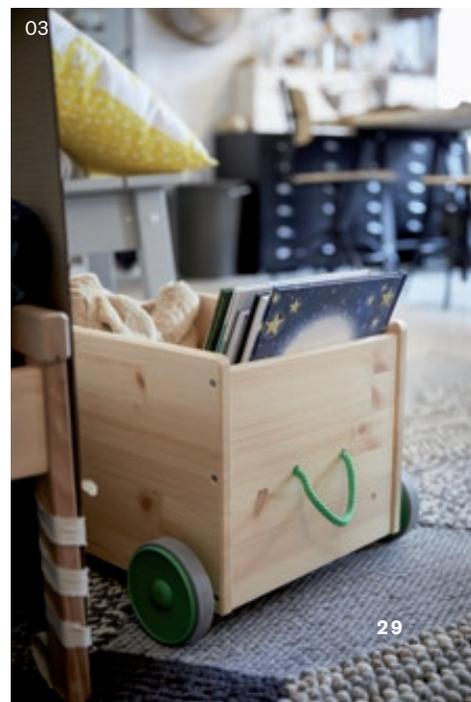
### Rêves de princesses et de pirates

La chambre à coucher est le lieu par excellence où l'enfant règne en roi. S'il s'agit d'une fillette, rien de plus beau qu'un décor de princesse avec – pourquoi pas – un lit à baldaquin surmonté d'une moustiquaire agrémentée de fleurs artisanales et de perles, des murs roses revêtus de beaux papiers peints à motifs assortis. Autre tendance en vogue tant chez les garçons que chez les filles : la fascination pour les pirates et la vie en haute mer. Outre la tête de mort et le look marin classique, on y associera du bleu et blanc, du bois travaillé par la mer et le soleil, des accessoires marins tels que cordes d'amarrage, ancres, bouées de sauvetage, drapeaux et fanions. Côté couleur, le bleu tombe à pic puisqu'on dit qu'elle a un effet calmant. Et si votre enfant avait une passion pour la jungle et ses animaux dangereux ? Peut-être existe-t-il une tapisserie reprenant ce type de motif. Et pour un décor encore plus vrai, rien de tel qu'une véritable

installation grandeur nature : troncs en bois, gazon artificiel et plantes, parsemés de peluches assorties. Quant aux étoiles autocollantes qui scintillent dans le noir, aux planètes en papier mâché, elles feront battre le cœur des petits astronautes. Enfin, les matériaux naturels tels que le vieux bois, le rotin et le bambou, ainsi que les fibres naturelles telles que le jute, le lin, la laine et le coton biologique sont de plus en plus les bienvenus dans les chambres d'enfants. Le silicone sans BPA est utilisé comme alternative plus durable au plastique. On privilégie aussi de plus en plus les peintures non toxiques à base d'eau et les huiles naturelles. Côté concept des teintes, les tons chauds de beige, de sable et de noix sont à la mode cette année. Ils créent une atmosphère calme et agréable, se combinent à merveille avec les motifs floraux sur textiles et le papier peint.

### Pièces individuelles élégantes

Le style boho repose sur l'improvisation et la créativité. Ici, différents petits meubles et pièces rares cohabitent harmonieusement en se fondant dans un tout équilibré et original. Des tons terreux et neutres tissent la toile de fond. Ceux-ci sont combinés avec des motifs colorés et des ornements





01

02



01\_ Fascinant pour petits et grands! Les classiques du design «Eames Chairs» et «Eames Elefant» sont disponibles chez Vitra. [VITRA.COM](http://VITRA.COM)

02\_ Le papier peint célèbre son grand retour. Pour preuve, la collection «Bambino XVIII» de Rasch, disponible en Suisse chez Wirz. [RASCH.DE](http://RASCH.DE)

03\_ Même s'il s'agit de ranger et libérer le sol, les peluches restent en bonne compagnie sur l'étagère «Lustigt». [IKEA.CH](http://IKEA.CH)

exotiques. Et pour davantage de chic, on rehaussera la pièce boho de stickers muraux ou de papiers peints fleuris ainsi que d'éléments en bois, rotin, osier ou cuir. L'up-cycling et le bricolage sont très populaires. Un bon design est toujours une question de forme et de fonction. Par exemple, les adultes et les enfants adorent le classique du design «Eames Plastic Armchair Rar», une chaise à bascule confortable. Dans le même esprit, l'adorable «Eames Elefant» de Ray & Charles Eames, en plastique robuste ou en bois, à la fois jouet pour enfant et sculpture design.

### Sécurité à la salle de bains

La salle de bains regorge de pièges insoupçonnés, dangereux pour les enfants. Par exemple, la clé de la serrure, un guet-apens si votre enfant verrouille la porte de l'intérieur et ne sait plus l'ouvrir. Une solution simple consisterait à placer celle-ci sur le cadre de la porte, où elle reste accessible aux adultes. Par ailleurs, les appareils électriques tels que sèche-cheveux, rasoir, fer à friser, ainsi que les produits de nettoyage et les médicaments doivent rester hors de



portée des enfants. Sans oublier les angles saillants qu'il faudra protéger si l'on veut éviter que l'enfant ne se blesse. Autre élément particulièrement sensible: les prises électriques que l'on équipera d'un élément de sécurité supplémentaire pour éviter tout électrochoc. Une règle d'or qui vaut d'ailleurs pour toutes les pièces de la maison. Même le couvercle des toilettes peut être équipé d'un dispositif spécial pour éviter qu'une poupée Barbie ne finisse dans la cuvette. Si la salle de bains héberge un boiler, la température de l'eau peut être abaissée afin que l'enfant ne se brûle pas. Pour les salles d'eau sans boiler, les robinets munis d'un dispositif réglant l'eau chaude représentent une bonne solution alternative. Enfin, le tapis antidérapant placé au fond de la baignoire ou de la douche est le classique indispensable pour mettre les enfants à l'abri de toute chute.

#### **Pour le plaisir**

Il suffit d'un simple coup de pinceau pour rafraîchir certains meubles usés, l'important étant d'utiliser un produit écologique spécialement développé pour les jouets. Des

**D** DUSCHOLUX



## **D'une flexibilité à la mesure de vos besoins.**

**Sans nul autre pareil.**

Collection, l'univers de produits sans cadre, fait l'apologie de l'essentiel: confort maximal et esthétique épurée. Grâce aux possibilités quasi illimitées pour le montage et à ses détails d'un grand raffinement, la paroi de douche laisse libre cours à votre créativité. Collection est tout sauf sans profil.



01



03



02

01+02\_ La collection pour enfants « Geberit Bambini » propose des articles de salle de bains adaptés aux enfants, y compris les sièges de toilette en forme de tortue et lavabos. GEBERIT.CH

03\_ Le passage obligé à la salle de bains, une corvée pour les enfants? Assurément pas, si celle-ci est équipée de la collection « Florakids » de Keramik Laufen! LAUFEN.CH

toilettes adaptées à leur taille, des sièges ludiques et fonctionnels en forme d'animaux marrants de Geberit par exemple, permettent aux plus petits de devenir rapidement autonomes. En termes de design, grandeurs et hauteurs, les éléments correspondent parfaitement aux besoins des plus jeunes. Enfin, les concepts de lavabo de « Geberit Bambini » permettent aux enfants de toutes tailles d'accéder facilement au robinet. Les produits pour salle de bains de la ligne « Florakids » de Keramik Laufen sont également conçus de manière créative et colorée. Les lavabos et toilettes pour enfants s'expriment tout en rondeur. Quant au siège du WC, sa forme adaptée permet au petit de se tenir aux « oreilles » et de s'appuyer contre un petit dossier. Un mitigeur assorti au lavabo, dont l'intérieur s'exprime comme une fleur, garantit une utilisation simple, une bonne hygiène, une économie d'eau et une réduction des risques de brûlure. /



# Do it

Avez-vous déjà dû percer des dalles pour fixer les accessoires de salles de bains? Si oui, vous savez que des dommages importants peuvent résulter d'une exécution imprudente. Finie l'angoisse désormais! Grâce à la nouvelle solution adhésive de Bodenschatz.

## Pas de trous inutiles

Honnêtement, des éléments à coller, on en trouve dans n'importe quelle quincaillerie! « Mais tiennent-ils tous leurs promesses? », se sont interrogés les responsables chez Bodenschatz avant de mettre au point une solution fiable destinée aux professionnels. En partenariat avec Sika, spécialiste en collage, et s'appuyant sur l'expertise de Monsieur le Professeur Dr. med. Brändli de la ZHAW, l'entreprise a mis au point la solution adhésive révolutionnaire Adesio. Ce produit peut être appliqué sur les dalles ou sur le verre (mais pas sur le plâtre) et garantit une fixation permanente des compléments indispensables, sans trous ni vis, qu'il s'agisse d'un porte-papier WC ou d'une colonne de douche. Et lorsqu'on veut les changer, ils peuvent être aisément retirés sans laisser la moindre trace au mur.

## Coller au lieu de percer

Adesio étant pour l'instant une solution réservée aux professionnels, nous souhaitons ici attirer votre attention sur cette idée ingénieuse. Si vous prévoyez de changer les accessoires de salles de bains, n'hésitez pas à en parler à votre installateur de confiance. /



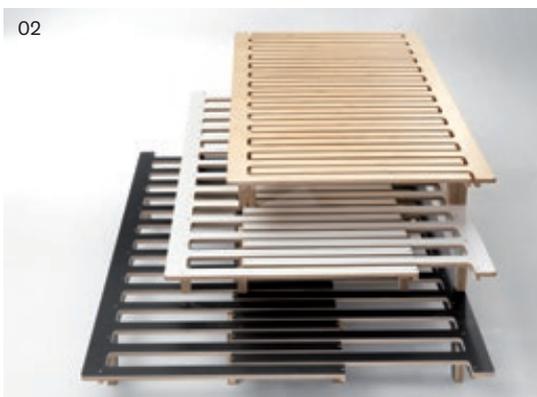
CHAMBRE À COUCHER  
MIEUX RÊVER



# Prêt à hiberner

Les jours raccourcissent tandis que les heures agréables sous les couettes se prolongent. Les nouvelles chambres à coucher vous accueillent avec des systèmes ergonomiques, des matelas adaptables, des lits confortables et une literie douillette.

02



03

Les journées courtes sont une chose, le froid humide une autre. En hiver, la chambre à coucher mérite beaucoup d'attention. Merveilleux lieu de repli et de ressourcement après une période agitée, c'est aussi l'endroit idéal pour envisager une hibernation temporaire. Lové sous des couettes et coussins, son nouveau livre préféré dans une main, une tasse de thé ou de chocolat chaud dans l'autre, on se sent immédiatement mieux. Peu importe si, dehors, les flocons de neige dansent dans le ciel avant de finir en gadoue. ! Nos pensées s'évadent vers un monde meilleur, le corps s'assoupit. On dort comme un loir.

### Le plein d'été et d'aventure

La literie joue un rôle important. Fabriquée dans des matériaux de haute qualité, elle enveloppe notre corps et le câline, tandis que les yeux profitent des jolis motifs. Il n'y a pas de limites à la fantaisie. Les imprimés floraux vous transportent dans des jardins luxuriants et rappellent les moments exotiques de l'été, les ballons à air chaud invitent au décollage, tandis que les larges rayures revisitent les paysages de la Provence. Si vous aimez le calme, choisissez des unis satinés. Quel que soit le décor, vous plongerez dans un univers de rêve.

### Rembourré ou dépouillé ?

Votre lit sera-t-il bien dodu et rembourré ou plutôt sobre et fonctionnel ? Tout est une question de goût ! La version opulente comprend les coussins et sera à la fois lit et fauteuil de lecture. Un peu comme à l'hôtel, évoquant des vrais moments de vacances à la maison. À contrario, les modèles sobres et simples s'intègrent parfaitement dans des concepts plus minimalistes, calmes et sans chichis. Fabriqués en bois, ils se veulent proches de la nature, le marché regorge de solutions prometteuses et évolutives. Et que dire des lits gigognes deux en un, gain de

place et permettant d'accueillir des invités ? Tant et plus de solutions flexibles et adaptables à toutes situations.

### L'épicentre du bien-être

Le matelas constitue le point central du lit. Ici, comme dans le cas des équipements de salles de bains et de cuisine, mieux vaut l'essayer avant de l'adopter. Une visite chez un détaillant spécialisé est vivement recommandée. Un test s'impose, tout comme les conseils avisés du professionnel, fin connaisseur en matière d'habitudes de sommeil et problèmes de dos. Le dicton « comme on fait son lit, on se couche » prend ici tout son sens ! Idéalement, on choisira un matelas assorti à un cadre de lit qui équilibre parfaitement votre corps dans n'importe quelle position. Un investissement qui a son prix, mais qui vaut certes la peine si l'on sait qu'on y passe le tiers de sa vie !

### Suppléments d'âme

Coussins, couvertures et tapis chaleureux complètent l'atmosphère cosy de la chambre. Un diffuseur d'arôme sur la table de chevet créera la bonne humeur, en répandant une senteur douce et agréable, calmante et sereine. Et pourquoi pas, un joli peignoir douillet et des pantoufles assorties pour ne pas prendre froid, le matin au lever ? Enfin, n'oublions pas l'éclairage, direct pour la lecture et réglable pour l'ambiance, afin d'adoucir l'ambiance juste avant de s'envoler vers le lointain pays des doux rêves. /

01\_ Avec l'assortiment proposé par la marque Schlossberg, puristes, aventuriers et passionnés de lignes géométriques feront de beaux rêves.

02\_ Simple ou double en un tournemain, le modèle de lit SN2 est modulable et flexible.

03\_ Cadre et lit, deux en un : en position assise, couchée ou relax, le sommier à ressort réglable du lit Carbon Flex Bed Luxe s'inscrit dans une gamme de classe supplémentaire. Combiné au matelas spécial Opéra et quelles que soient les habitudes de couchage, toutes les personnes sensibles aux problèmes du dos profiteront d'un sommeil réparateur.

04\_ Lit Boxspring façon Hüsler Nest: le modèle Titlis (06) en bois et textile d'ameublement forme un ensemble harmonieux.



04

# FOCUS



## PRODUITS

CHOISIS POUR VOUS

### LUMIÈRE GÉNÉREUSE

Le miroir lumineux Royal Lumos de Keuco est un élément phare pour toute salle de bains de haute qualité. Plusieurs propriétés répondent à ses caractéristiques spécifiques. D'une part, le miroir lumineux doté d'un cadre de 6 cm de large a un effet tridimensionnel. D'autre part, serti d'un bandeau LED, il produit un éclairage sans ombre. La lumière peut être réglée et ajustée au moyen d'un système de commande intuitif. Si vous souhaitez également éclairer le plan de lavage ou profiter d'une lumière d'ambiance, on y installera un luminaire pour lavabo. En option et pour éviter toute buée, le modèle peut également être équipé d'un dispositif chauffant. Le Royal Lumos existe en version argentée ou noire.



### FORT DE CARACTÈRE

Le plan de lavage est l'un des éléments clés de la salle de bains. Il donne le ton au style d'ensemble : classique ou moderne, puriste ou élégant. Avec les lavabos de la nouvelle collection « Collaro », Villeroy & Boch mise sur un look simple et convivial, qui impressionne par ses bords étroits et ses parois épaisses, conférant une légèreté visuelle à l'ensemble. Un concept réalisable grâce au matériau « TitanCeram » : L'apport d'oxyde de titane à la céramique permet de l'affiner et de créer des formes intemporelles, résistantes à toute épreuve. Les lavabos sont disponibles en 15 versions différentes, revêtues en option de vernis résistant « TitanGlaze », de couleur mate Stone White.



## LA DOLCE VITA

Derrière l'élégante façade de « Rho », la cuisine au design italien s'articule comme un feu d'artifice de style et de fonctions astucieuses. Les points forts du concept incluent les nombreuses options de personnalisation. Par exemple, la table peut être intégrée à la cuisine comme une rallonge au plan de travail ou utilisée en tant que table de salle à manger ou bar indépendant, grâce à ses pieds réglables en hauteur, disponibles en chrome, aspect inox

et noirs. De plus, diverses finesses techniques optimisent la fonctionnalité de la cuisine. Des amortisseurs assurent la fermeture silencieuse des portes et des tiroirs ; la lumière intérieure entièrement automatique éclaire jusqu'au fond des armoires et des tiroirs bien organisés optimisent les possibilités de rangement. Grâce aux armoires suspendues et murales disponibles en option ainsi qu'aux accessoires modernes, chaque cuisine « Rho » est unique.

## CUISINER EN COMMUN

La cuisine représente le pivot central d'un appartement ou d'une maison familiale, un endroit où les gens aiment se rassembler et créer en commun. Des activités d'autant plus conviviales à partager s'il y règne une bonne ambiance ! Le design italien de la cuisine « Yota » tombe à point nommé et prend ici tout son sens, elle se caractérise par une grande fonctionnalité ainsi que par des matériaux durables et faciles à entretenir. Les façades sans poignées, d'une épaisseur de 22 mm, revêtent une surface en bois peint, en mélaminé ou en stratifié. Le grand îlot central est complété par un bar accueillant permettant de prendre le petit-déjeuner, accessoirement l'apéro ou un encas en fin de soirée. Autre atout : les versions « Yota » répondent aux plus hautes exigences à des prix attractifs.



## ESPACES MAJESTUEUX

Les parquets de la collection « Château » de Berry Alloc sont les aristocrates des revêtements de sols stratifiés. Le motif à chevrons, unique dans l'univers du stratifié, vous donnera l'impression d'appartenir à la noblesse sans quitter votre salon. Durable et facile à poser, il l'est tout autant à entretenir et ressemble à s'y méprendre aux sols en bois véritable. Disponible en neuf nuances de blanc, gris, beige et marron, il donne le ton à la pièce qu'il habille : l'ambiance se teintera d'une élégance retenue, d'un confort chaleureux ou d'un classicisme intemporel. En option, d'autres motifs complètent la collection, en version échelle, pont de navire ou mosaïque. Vous envisagez de refaire votre sol ? Pour un bon choix de motif et de teinte, mieux vaut se rendre dans une de nos expositions et consulter un conseiller.

## NOUVEAUTÉ DU CANADA

Chez Kährs, premier producteur européen de parquet et sols en bois, le chêne traditionnel et l'érable canadien se livrent désormais une belle compétition. En effet, la structure et les propriétés spéciales de l'érable ouvrent de nouvelles perspectives en matière de revêtements de sols. Le traitement artisanal du brossage et rabotage met en lumière toute sa beauté essentielle. L'érable n'a plus rien à envier au chêne traditionnel. Avec ce nouveau procédé, le fabricant suédois rompt avec les anciennes conventions, crée des concepts en bois spectaculaires et lance la « Collection faite main » réalisée dans diverses nuances.



**KWC**

**KWC BEVO**

kwc.ch



## SOBRE ET ARCHAÏQUE

Inspirée de l'artisanat africain, la collection de carrelage « Kiano » d'Agrob Buchtal alterne motifs archaïques et éléments tranquilles. Les dalles murales sont disponibles en blanc sable et celles au sol arborent de franches lignes de rupture dans les couleurs blanc ivoire, beige Sahara, gris Atlas et noir charbon. Un savant dosage entre éléments basiques et options décoratives crée une œuvre artistique globale. Par exemple, la baguette en mosaïque « Chess » et ses lignes qui semblent avoir été tracées au doigt dans de l'argile ; la ligne artisanale « Stroke », qui surprend par un relief sculptural palpable, ou encore la mosaïque « Metal », dont la couleur laiton émaillé métallisé restitue des reflets brillants. Disponibles en différents formats, réalisées selon des procédés spéciaux de fabrication et de finition, les produits sont durables, robustes, faciles à nettoyer et résistants aux taches.



## D'UN SEUL TRAIT

Les délicates teintes terreuses et les fines structures du carrelage façon béton de la série « Rover » de la marque Grohn permet de créer un aménagement intérieur soigné. Teintes et formes s'expriment dans un ensemble uniforme et ininterrompu, dialoguent avec le paysage du jardin ou de la nature environnante, en particulier lorsque la pièce profite de grandes baies vitrées. Le décor graphique du revêtement mural contraste à merveille avec le carrelage mat du sol, en grès cérame, doux et chaud, disponible dans les couleurs beige, marron, anthracite et gris clair. La série existe dans les deux formats 60 x 60 cm et 30 x 60 cm.



# KALDEWEI

## NEXSYS

LES SURFACES DE DOUCHE  
DE PLAIN-PIED RÉINVENTÉES



INTERVIEW  
MEUBLES DE SALLES DE BAINS, UN FABRICANT RACONTE



# Raboter pour créer du beau

Les meubles pour salles de bains sont véritablement polyvalents. Emanuel Hausammann, créateur de produits chez Loosli AG à Wyssachen, nous en dit plus sur les tendances et les matériaux.

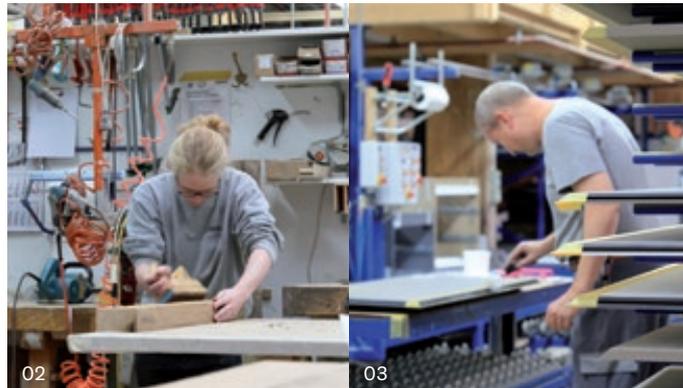


01\_ Le meuble de la collection Vanity Pasofino crée une belle atmosphère.

02\_ La préparation de la poutre en chêne exige un savoir-faire artisanal et un minutieux travail à la main.

03\_ Les bords du meuble de salle de bains Tribute Alea sont traités à la main.

04\_ Les couleurs sont tendances. La palette de Loosli propose toute la gamme RAL et NCS. Le meuble de la collection Vanity Pasofino crée une belle atmosphère.



**M. Hausammann, quelles sont les tendances en matière de meubles de salle de bains ?** Pour l'heure, les meubles conçus pour la salle de bains ou d'autres pièces de la maison arborent un design subtil et épuré, complété par des éléments émotionnels. La salle de bains, par exemple, accueillera des étagères ouvertes, un mélange de surfaces, de matériaux et de couleurs. Les étagères ouvertes ont toutefois plus de peine à s'imposer en Suisse, où le client aime le rangement propre en ordre. Une autre tendance concerne les détails réalisés tout en finesse, comme les façades et les bords minces.

**Que faut-il savoir sur les surfaces des meubles de salle de bains ?** Cela peut sembler banal, mais le mobilier de salle de bains est presque constamment exposé à l'humidité. Par conséquent, des matériaux tels que la résine synthétique, le Corian ou le verre sont des valeurs sûres qui garantissent une longue durée de vie. Afin de réduire les risques de dégâts liés à la présence de l'eau, nous avons défini quelques principes de base. Par exemple, corps et façades d'un meuble sont réalisés dans un matériau conforme à la norme supérieure P3 (V100); nous utilisons des arêtes Lasertec. Cela renchérit la fabrication du produit mais diminue sensiblement les réclamations et le recours au service après-vente. Par ailleurs, le bois massif change sous l'influence de la température et de l'humidité et de fait, ne s'accorde guère avec l'eau. Par conséquent et à l'exception des vieilles poutres en épicea et en chêne, nous n'utilisons que du placage et non du bois massif.

**Comment créer un maximum de rangement dans une petite salle de bains ?** En matière de planification, les questions les plus importantes sont les suivantes : où ranger quoi ? Une fois ces questions clarifiées, le choix du mobilier se fait tout seul. Par exemple, une étagère offre plus de place qu'un ti-

roir. A contrario, les produits et ustensiles sont plus accessibles si on les dispose dans un tiroir que sur une étagère bien remplie. Les meubles fixés au mur sont une alternative intelligente pour les petites salles d'eau, neuves ou existantes. Ils optimisent l'utilisation de l'espace, sont installés rapidement et offrent une d'une zone de stockage supplémentaire, par exemple au-dessus du WC.

**Qu'est-ce qui distingue les meubles de salle de bains créés à Wyssachen ?** La philosophie de notre entreprise s'appuie sur une stratégie clairement définie : toutes les pièces créées en série reposent sur le savoir-faire artisanal de menuisiers qualifiés. En plus des quelque 4'500 produits standard proposés, nous fabriquons des meubles de salle de bains adaptés aux besoins individuels des clients. Relevons aussi que les éléments réalisés sur mesure peuvent être livrés dans un délai de trois à cinq semaines en fonction de la matière choisie.

**Tout le monde parle de durabilité. Comment les meubles de salle de bains Loosli sont-ils recyclés ?** La meilleure durabilité est la longévité. C'est pourquoi chaque concept exige tant et plus de minutie afin qu'il dure le plus longtemps possible. Si malgré cela nous devons remplacer d'anciens meubles, nous les démontons pièce par pièce en triant la céramique, le métal, les matériaux inertes et les matériaux à base de bois. Les vieux panneaux en bois agglomérés sont broyés et réutilisés comme carburant.

**Quel message auriez-vous toujours voulu adresser aux clients ?** Malgré toutes les tendances et modes du moment, la salle de bains reste d'abord un lieu privilégié et intime. Chez Loosli, nous mettons tout en œuvre pour que nos clients se sentent à l'aise dans leur endroit. /



## EMANUEL HAUSAMMANN TOURNEUR

Tourneur diplômé, Emanuel Hausammann travaille depuis 10 ans chez Loosli Badmöbel AG, au département « développement de produits ». Son activité professionnelle lui permet d'être constamment en relation avec les dernières tendances en matière de mobilier, de couleurs, de matériaux et de revêtement de surfaces.

## SALONS &amp; EXPOS



# Agenda

## SALONS

### DESIGNGUT

L'exposition de design suisse est synonyme de produits durables, conçus et fabriqués en terre helvétique. Plus de 90 marques présentent des objets issus des domaines de la mode, des accessoires, de la céramique, de la bijouterie et du mobilier. Les designers de ces créations sont plus ou moins connus. Ce qui les réunit ? la passion du recyclable et du travail avec des matériaux respectueux de l'environnement.

**Du 31 octobre au 3 novembre 2019**

Casinotheater + Gewerbemuseum  
Winterthur, [designgut.ch](http://designgut.ch)

### NEUE RÄUME

Le Salon du design célèbre ses 10 ans en 2019. Il est l'une des plus grandes plateformes du design helvétique et se déroule tous les deux ans. Il est apprécié des architectes, des planificateurs, des architectes d'intérieur, des étudiants et des clients privés, car il collabore étroitement avec les fournisseurs de meubles suisses tout en mettant en valeur les anciennes halles industrielles ABB. Pour cette édition 2019, Neue Räume présentera à nouveaux d'attractives expositions spéciales.

**Du 14 au 17 novembre 2019**

ABB Eventhalle 550, Zürich Oerlikon  
[neueräume.ch](http://neueräume.ch)

### BLICKFANG ZÜRICH

Le salon de la mode, des bijoux, des accessoires pour la maison et du petit mobilier

a une longue tradition. En plus d'une offre diversifiée, il offre également un programme varié, y compris l'attribution d'un prix de design. Les pièces peuvent être achetées directement sur place – une initiative fort appréciée, Noël n'étant plus très loin.

**Du 22 au 24 novembre 2019**

Stage One, Zürich Oerlikon, [blickfang.com](http://blickfang.com)

### BAUEN+WOHNEN

Experts dans leur domaine, les professionnels de l'habitat détectent les tendances, dévoilent les dernières nouveautés et s'adressent aux propriétaires, maîtres d'ouvrage, architectes, planificateurs ainsi qu'aux familles qui souhaitent s'informer sur la construction, l'habitat, le jardin, l'espace bien-être et l'art de vivre.

**Du 28 novembre au 1er décembre 2019**

BERNEXPO, [www.bauen-wohnen.ch](http://www.bauen-wohnen.ch)

### SALON BÂTIMENT + ENERGIE

Le salon Bâtiment + Energie se tient à Berne en même temps que Bauen + Wohnen. Leader pour ce qui touche à la construction et la rénovation énergétiquement efficaces, la construction en bois moderne et les énergies renouvelables, il donne un aperçu actuel du marché et révèle les tendances à venir en matière d'efficacité énergétique. Quelques 300 exposants animent ce salon et représentent une précieuse source de conseils et contacts pour les professionnels du bâtiment.

**Du 28 novembre au 1er décembre 2019**

BERNEXPO, [bau-energie.ch](http://bau-energie.ch)

### SWISSBAU

Le salon de la construction Swissbau, qui a lieu tous les deux ans à Bâle, est le point de rencontre pour les professionnels de la construction et de l'immobilier. Reposant sur trois piliers – l'exposition, Swissbau Focus et Swissbau Innovation Lab – le salon couvre le cycle de vie d'une propriété dans son ensemble. Les visiteurs professionnels ainsi que les consommateurs finaux y trouveront les derniers produits et technologies en matière de construction et ne manqueront pas les nombreux salons spéciaux, tels que le BIM (Building Information Modeling) et les univers tendances, telles les cuisines et salles de bains.

**Du 14 au 18 janvier 2020**

Messe Basel, [swissbau.ch](http://swissbau.ch)

### HABITAT-JARDIN

Aménagement intérieur, mobilier et multimédia, piscine et bien-être ainsi que cuisines sont autant de thèmes à découvrir à Habitat-Jardin. Le salon de l'habitat, situé au cœur de la Suisse occidentale, présente une gamme complète de produits et de services destinés aux propriétaires actuels ou futurs.

**Du 18 au 22 mars 2020**

Expo Beaulieu Lausanne, [habitat-jardin.ch](http://habitat-jardin.ch)

# BOOST

La nouvelle âme de l'effet ciment :  
le style industriel prend l'allure  
d'une élégance sophistiquée.

Urbain et cosmopolite, Boost est  
le fond parfait pour mettre en relief  
chaque idée de design d'intérieur.



*Grès cérame pleine masse*

120x278 cm R9 A

120x240 cm / 120x120 cm R10 B

75x150 cm / 75x75 cm / 45x90 cm R10 B

60x60 cm / 30x60 cm R10 B



**atlas concorde**

ZOOM  
SUR L'EXPOSITION



# Villeneuve

## CARACTÉRISTIQUES

### ASSORTIMENT:

Sanitaire, carrelage, pierre naturelle, parquet, cuisines, aménagements extérieurs.

### SURFACE D'EXPOSITION:

1'900 m<sup>2</sup>

### ADRESSE:

Exposition Gétaz, Z.I. A  
Rte du Pré du Bruit 4  
1844 Villeneuve  
Tél: 021 967 10 00

### EMAIL:

expo.villeneuve@crh-sd.ch

### RESPONSABLE

D'EXPOSITION:  
Rui Filipe Ferreira Mota  
Tél: 021 821 23 06

### EMAIL:

ruifilipe.ferreiramota@crh-sd.ch

## HEURES D'OUVERTURE

Lundi au vendredi:

08h30 – 12h00 /

13h00 – 18h00

Samedi:

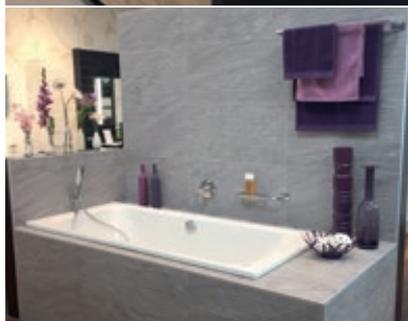
09h00 – 17h00

## ACCÈS

5 minutes en voiture de la sortie d'autoroute Villeneuve ou 10 min. à pied depuis la gare.



[GETAZ-MIAUTON.CH/CONSEIL](https://www.getaz-miauton.ch/conseil)



L'exposition spacieuse de plus de 1'900m<sup>2</sup> vous propose sur deux étages les dernières tendances et les styles actuels en matière de salles de bains, cuisine, carrelage et parquet, pierre naturelle et aménagement extérieur. Cette large gamme de produits vous est proposée au travers de 82 boxes de styles différents pour tous les goûts. Des

conseillers professionnels se tiennent à votre disposition et vous accompagnent dans la concrétisation de vos rêves. /



[GETAZ-MIAUTON.CH/EXPOS](https://www.getaz-miauton.ch/expos)

# Unsere Ausstellungen | Nos expositions | Le nostre esposizioni

- Wir freuen uns, Sie in unseren Ausstellungen begrüßen und beraten zu dürfen.
- Nous nous réjouissons de vous accueillir et de vous conseiller dans l'une de nos expositions.
- Siamo lieti di accogliervi e consigliarvi in una delle nostre esposizioni.

## Deutschschweiz: Baubedarf - Richner - Miauton

- |   |  |  |
|---|--|--|
| <p>Gellertstrasse 212<br/> <b>4052 Basel</b><br/>                 Tel. 061 560 74 74</p> <p>Morgenstrasse 136<br/> <b>3018 Bern</b><br/>                 Tel. 031 336 60 60</p> <p>Pulverhausweg 1<br/> <b>5033 Buchs bei Aarau</b><br/>                 Tel. 062 834 37 37</p> <p>Pulverweg 9<br/> <b>3400 Burgdorf</b><br/>                 Tel. 034 420 74 00</p> <p>Kalchbühlstrasse 40<br/> <b>7000 Chur</b><br/>                 Tel. 081 258 44 44</p> <p>Möösliematten 8<br/> <b>6218 Ettiswil</b><br/>                 Tel. 041 984 01 90</p> <p>Hauptstrasse 14 A<br/> <b>5502 Hunzenschwil</b><br/>                 Tel. 062 889 45 00</p> | <p>Eichwiesstrasse 2<br/> <b>8645 Jona</b><br/>                 Tel. 055 221 11 11</p> <p>Industriestrasse 11<br/>                 Postfach<br/> <b>3210 Kerzers</b><br/>                 Tel. 031 336 60 60</p> <p>Arsenalstrasse 21<br/> <b>6010 Kriens</b><br/>                 Tel. 041 317 03 03</p> <p>Erlenstrasse 1<br/> <b>6343 Rotkreuz</b><br/>                 Tel. 041 798 05 80</p> <p>Rheinweg 1<br/> <b>8200 Schaffhausen</b><br/>                 Tel. 052 624 78 95</p> <p>Muttenstrasse 13<br/> <b>4500 Solothurn</b><br/>                 Tel. 032 625 61 11</p> | <p>Bogenstrasse 14<br/> <b>9000 St. Gallen</b><br/>                 Tel. 071 274 52 52</p> <p>Industriestrasse 18<br/> <b>8604 Volketswil</b><br/>                 Tel. 043 399 43 43</p> <p>Technoramaweg 15<br/> <b>8404 Winterthur</b><br/>                 Tel. 052 244 01 44</p> <p>Würzgrabenstrasse 6<br/> <b>8048 Zürich</b><br/>                 Tel. 044 438 25 25</p> |
|---|--|--|

## Suisse romande: Rapin - Glasson - Gétaz - Miauton

- |   |  |
|---|--|
| <p>Z.I. Les Orions<br/> <b>1860 Aigle</b><br/>                 Tél. 024 468 61 00</p> <p>Rte de Fribourg 1<br/> <b>1630 Bulle</b><br/>                 Tél. 026 913 66 33</p> <p>Z.I. Nord<br/>                 Ch. Bas-de-Plan 1<br/> <b>1030 Bussigny</b><br/>                 Tél. 021 702 04 15</p> <p>Av. de la Praille 45<br/> <b>1227 Carouge</b><br/>                 Tél. 022 918 15 01</p> <p>Rte des Peupliers 17<br/> <b>1964 Conthey</b><br/>                 Tél. 027 345 36 37</p> <p>Ch. des Malpierrez 1<br/> <b>2088 Cressier</b><br/>                 Tél. 032 755 96 96</p> <p>Littoral Parc<br/>                 Rte de la Tuilière 10<br/> <b>1163 Etoy</b><br/>                 Tél. 021 821 23 00</p> <p>Rte André Piller 1<br/> <b>1762 Givisiez</b><br/>                 Tél. 026 467 81 11</p> | <p>Rte de Champ-Colin 15<br/> <b>1260 Nyon</b><br/>                 Tél. 022 994 90 00</p> <p>Rte de la Grosse-Pierre 16<br/> <b>1530 Payerne</b><br/>                 Tél. 026 662 50 00</p> <p>Rue du Manège 10<br/> <b>3960 Sierre</b><br/>                 Tél. 027 452 35 35</p> <p>Rue de la Dixence 33<br/> <b>1950 Sion</b><br/>                 Tél. 027 345 36 90</p> <p>Z.I. La Veyre<br/> <b>1806 St-Légier</b><br/>                 Tél. 021 923 37 00</p> <p>Z.I. A, Rte du Pré du Bruit 4<br/> <b>1844 Villeneuve</b><br/>                 Tél. 021 967 10 00</p> <p>Lonzastrasse 2<br/> <b>3930 Visp</b><br/>                 Tél. 027 948 85 00</p> |
|---|--|

## Ticino: Regusci Reco

- |  |   |
|--|---|
| <p>Via San Gottardo 18A<br/> <b>6532 Arbedo-Castione</b><br/>                 Tel. 091 820 24 00</p> | <p>Via Cantonale 34a<br/> <b>6928 Manno</b><br/>                 Tel. 091 605 24 34</p> |
|--|---|

## Legende | Légende | Legenda

- Aussengestaltung  
Aménagements extérieurs  
Arredo esterno
- Bäder | Salles de bains | Bagni
- Haushaltgeräte | Appareils électroménagers  
Apparecchi elettrodomestici
- Küchen | Cuisines | Cucine
- Parkett | Parquets | Parquet
- Türen | Portes | Porte - Suisse romande und Ticino
- Platten | Carrelages | Piastrelle



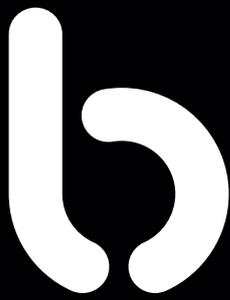
Besuchen Sie uns auf unseren Internetseiten für weitere Auskünfte.  
 Visitez nos sites internet pour de plus amples informations.  
 Visitate il nostro sito internet per maggiori informazioni.



## Happy D.2 Plus. Form, Farbe und Komfort.

Die aktuellen Trends in einer neuen Badserie vereint: ikonische Formgebung harmonisch abgerundeter Ecken. Anthrazit Matt raffiniert kombiniert oder expressiv kontrastierend. Helle und dunkle Holzöne, samtmatte Oberflächen, sanft gleitende grifflose Auszüge mit Selbsteinzug und Innenbeleuchtung. Design by sieger design. Noch mehr Baddesign unter [www.duravit.ch](http://www.duravit.ch)





**better-living**

MAGAZIN FÜR BAUEN UND WOHNEN

# Leben auf kleinem Fuss <sup>08</sup>

PORTRAIT

## Lea und Pierre Biege

10 Quadratmeter pro Person 22

WISSEN

## Wohnen mit Kindern

Hallo Fröhlichkeit 26

PULS

## Der Badmöbelmacher

Interview mit Emmanuel Hausammann 42

TENDENZEN

**Neue Trends  
und Materialien**  
im Badezimmer

14



## Mit der Adora wäscht man gerne.

V-ZUG erleichtert Ihnen die Wäschepflege mit einfachen und individuellen Lösungen. Die Adora SLQ WP wäscht flüsterleise und als Erste mit ökologischer Wärmepumpentechnologie und der Weltneuheit Dampfglätten, die Bügeln meistens überflüssig macht. So macht die Wäschepflege Freude: [vzug.com](http://vzug.com)



Schweizer Perfektion für zuhause

# Unsere Ausstellungen | Nos expositions | Le nostre esposizioni

- Wir freuen uns, Sie in unseren Ausstellungen begrüßen und beraten zu dürfen.
- Nous nous réjouissons de vous accueillir et de vous conseiller dans l'une de nos expositions.
- Siamo lieti di accogliervi e consigliarvi in una delle nostre esposizioni.

## Deutschschweiz: Baubedarf - Richner - Miauton

- |   |  |  |
|---|--|--|
| <p>Gellertstrasse 212<br/> <b>4052 Basel</b><br/>                 Tel. 061 560 74 74</p> <p>Morgenstrasse 136<br/> <b>3018 Bern</b><br/>                 Tel. 031 336 60 60</p> <p>Pulverhausweg 1<br/> <b>5033 Buchs bei Aarau</b><br/>                 Tel. 062 834 37 37</p> <p>Pulverweg 9<br/> <b>3400 Burgdorf</b><br/>                 Tel. 034 420 74 00</p> <p>Kalchbühlstrasse 40<br/> <b>7000 Chur</b><br/>                 Tel. 081 258 44 44</p> <p>Möösliematten 8<br/> <b>6218 Ettiswil</b><br/>                 Tel. 041 984 01 90</p> <p>Hauptstrasse 14 A<br/> <b>5502 Hunzenschwil</b><br/>                 Tel. 062 889 45 00</p> | <p>Eichwiesstrasse 2<br/> <b>8645 Jona</b><br/>                 Tel. 055 221 11 11</p> <p>Industriestrasse 11<br/>                 Postfach<br/> <b>3210 Kerzers</b><br/>                 Tel. 031 336 60 60</p> <p>Arsenalstrasse 21<br/> <b>6010 Kriens</b><br/>                 Tel. 041 317 03 03</p> <p>Erlenstrasse 1<br/> <b>6343 Rotkreuz</b><br/>                 Tel. 041 798 05 80</p> <p>Rheinweg 1<br/> <b>8200 Schaffhausen</b><br/>                 Tel. 052 624 78 95</p> <p>Muttenstrasse 13<br/> <b>4500 Solothurn</b><br/>                 Tel. 032 625 61 11</p> | <p>Bogenstrasse 14<br/> <b>9000 St. Gallen</b><br/>                 Tel. 071 274 52 52</p> <p>Industriestrasse 18<br/> <b>8604 Volketswil</b><br/>                 Tel. 043 399 43 43</p> <p>Technoramaweg 15<br/> <b>8404 Winterthur</b><br/>                 Tel. 052 244 01 44</p> <p>Würzgrabenstrasse 6<br/> <b>8048 Zürich</b><br/>                 Tel. 044 438 25 25</p> |
|---|--|--|

## Suisse romande: Rapin - Glasson - Gétaz - Miauton

- |   |  |
|---|--|
| <p>Z.I. Les Orions<br/> <b>1860 Aigle</b><br/>                 Tél. 024 468 61 00</p> <p>Rte de Fribourg 1<br/> <b>1630 Bulle</b><br/>                 Tél. 026 913 66 33</p> <p>Z.I. Nord<br/>                 Ch. Bas-de-Plan 1<br/> <b>1030 Bussigny</b><br/>                 Tél. 021 702 04 15</p> <p>Av. de la Praille 45<br/> <b>1227 Carouge</b><br/>                 Tél. 022 918 15 01</p> <p>Rte des Peupliers 17<br/> <b>1964 Conthey</b><br/>                 Tél. 027 345 36 37</p> <p>Ch. des Malpierrez 1<br/> <b>2088 Cressier</b><br/>                 Tél. 032 755 96 96</p> <p>Littoral Parc<br/>                 Rte de la Tuilière 10<br/> <b>1163 Etoy</b><br/>                 Tél. 021 821 23 00</p> <p>Rte André Piller 1<br/> <b>1762 Givisiez</b><br/>                 Tél. 026 467 81 11</p> | <p>Rte de Champ-Colin 15<br/> <b>1260 Nyon</b><br/>                 Tél. 022 994 90 00</p> <p>Rte de la Grosse-Pierre 16<br/> <b>1530 Payerne</b><br/>                 Tél. 026 662 50 00</p> <p>Rue du Manège 10<br/> <b>3960 Sierre</b><br/>                 Tél. 027 452 35 35</p> <p>Rue de la Dixence 33<br/> <b>1950 Sion</b><br/>                 Tél. 027 345 36 90</p> <p>Z.I. La Veyre<br/> <b>1806 St-Légier</b><br/>                 Tél. 021 923 37 00</p> <p>Z.I. A, Rte du Pré du Bruit 4<br/> <b>1844 Villeneuve</b><br/>                 Tél. 021 967 10 00</p> <p>Lonzastrasse 2<br/> <b>3930 Visp</b><br/>                 Tél. 027 948 85 00</p> |
|---|--|

## Ticino: Regusci Reco

- |  |   |
|--|---|
| <p>Via San Gottardo 18A<br/> <b>6532 Arbedo-Castione</b><br/>                 Tel. 091 820 24 00</p> | <p>Via Cantonale 34a<br/> <b>6928 Manno</b><br/>                 Tel. 091 605 24 34</p> |
|--|---|

## Legende | Légende | Legenda

- Aussengestaltung  
Aménagements extérieurs  
Arredo esterno
- Bäder | Salles de bains | Bagni
- Haushaltgeräte | Appareils électroménagers  
Apparecchi elettrodomestici
- Küchen | Cuisines | Cucine
- Parkett | Parquets | Parquet
- Türen | Portes | Porte - Suisse romande und Ticino
- Platten | Carrelages | Piastrelle



Besuchen Sie uns auf unseren Internetseiten für weitere Auskünfte.  
 Visitez nos sites internet pour de plus amples informations.  
 Visitate il nostro sito internet per maggiori informazioni.



## Happy D.2 Plus. Forme, coloris et confort.

Les dernières tendances réunies dans une nouvelle série : forme iconique aux angles harmonieusement arrondis. Anthracite mat combiné de manière raffinée ou au contraste expressif. Tons de bois clairs et sombres, surfaces mates veloutées, tiroirs coulissants en douceur, sans poignée avec fermeture automatique et éclairage intérieur. Design by sieger design. Encore plus d'idées design sous [www.duravit.ch](http://www.duravit.ch)

